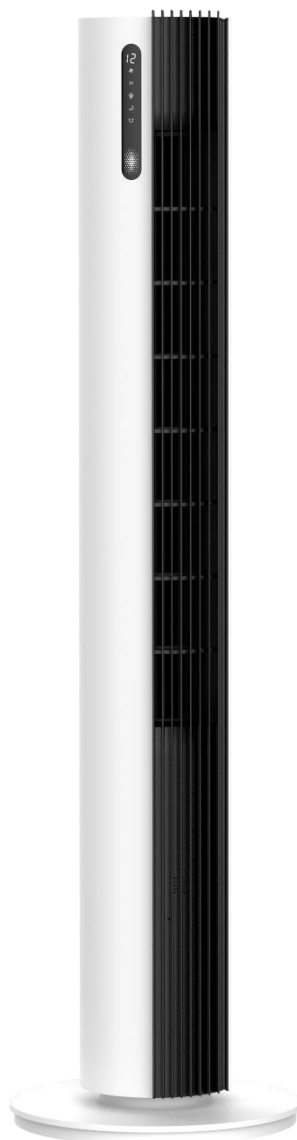


DIGITAL TOWER FAN

Model:

HTF-LDC30WH



- Touch control
- 12 speeds
- Timer

HEINNER

1. INTRODUCTION

Please read the instructions carefully and keep the manual for future information.

This manual is designed to give all necessary instructions concerning installation, use and maintenance of the unit. In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and use.

2. CONTENT OF YOUR PACKAGE

- ➔ Digital tower fan
- ➔ User manual
- ➔ Remote control
- ➔ Certificate of warranty
- ➔ Declaration of conformity

3. SAFETY INSTRUCTIONS

GENERAL

Read all instructions carefully and keep this manual for future reference.

1. This appliance is for household and indoor use only.
2. When using this appliance, it must use a qualified power socket that has been checked and meets the requirements. Please confirm the voltage used when relocating.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance if it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
6. Prior to cleaning or other maintenance, the appliance must be disconnected from the supply mains.
7. Do not use the fan in the following special environments:
 - damp places (bathrooms, basements, etc.)
 - Places susceptible to sun and rain
 - Where there are corrosive and explosive gases (dust, steam)

8. NEVER insert any foreign object into the front/rear net when it works, it may lead to security incident.
9. DO NOT allow children to touch this appliance casually.
10. DO NOT impact the fan by external forces or operate with excessive force.

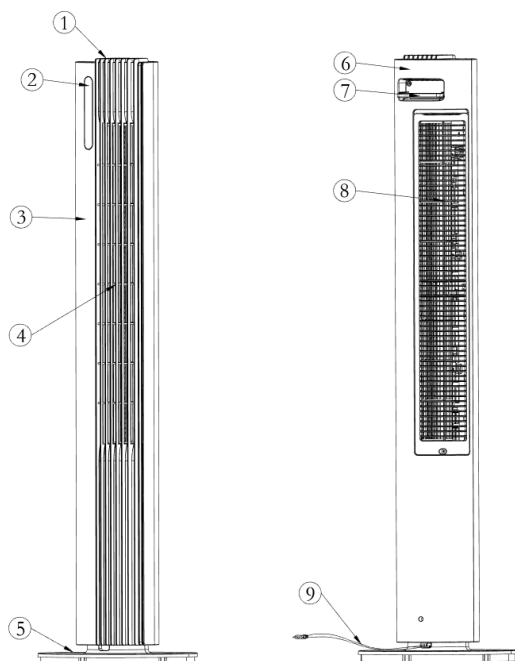
WARNING

1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
2. Do not bend, clamp, or damage the power cord and the power plug.
3. To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord, or plug in water or other liquid.
4. Always switch off the appliance and take the plug out of the socket when not using for a long time.
5. Prior to cleaning or other maintenance, the appliance must be disconnected from the supply mains.
6. Do not use an extension cable.

BATTERIES

1. This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death;
2. DO NOT ingest battery, Chemical Burn Hazard;
3. Keep new and used batteries away from children.
4. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
5. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
6. The batteries contain materials which are hazardous to the environment; they must be removed from the appliance before it is scrapped and that they are disposed of safely.

4. PRODUCT DESCRIPTION

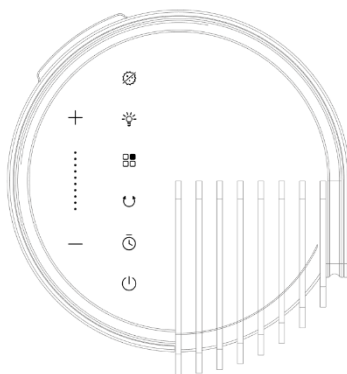


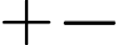
1. Top Cap
2. Display Panel
3. Front Cover
4. Wind Outlet
5. Base
6. Rear Cover
7. Remote Control
8. Rear Net
9. Power Cord

Appendix-Remote Control



• Button Panel



	On/Off
	Speeds (1-12)
	Timer (1-12h)
	Swing
	Modes
	Light On-Off
	Sterilization

- Display Panel



- Remote Control Panel



FEATURES

1. Touch Control: Power, Speeds, Timer, Modes, Swing, Light on-off, Sterilization
2. Timer: 1-12H timing/presetting
3. 12 speeds
4. 3 Modes: Normal Mode, Natural Mode, Sleeping Mode
5. Infrared Remote Control
6. All lights will automatically dim to 30% without operation in 1 minute
7. Smart Memory Function
8. Plasma Sterilization Function
9. Swing Function

5. USING THE APPLIANCE

PRODUCT INSTALLATION

Take out the fan and assemble the base together.

USE INSTRUCTION

• Operation of Buttons

1. When plugging in the first time, you will hear 2 beeping sounds. This means the fan is correctly connected. When the unit is on standby status, all the indicators are off.

2. On/Off button

1) After plugging in the power and all indicators lighting up for 1 second, the device enters the standby state, with all functions turned off.

2) Under the standby status, press the On/Off button  to turn on the device, with default setting: Fan: Working with the 4th speed, the indicator " is on and the LED lights shows "4".

3) Under the working status, press the On/Off button  to turn off all the functions, and the device will return to standby mode.

3. Speeds

Under the working status, press this button to adjust the speed from 0→1→2...→11→12→0..., and the LED lights show the wind speed level accordingly.

4. Timer

1) Under the working status, press Timer button to enter the timing mode and then press the "+" "—" buttons to set the timing: 0H→1H→2H...→11H→12H→0H... The timer indicator " will light up and the LED lights will switch on accordingly.

2) After the timing is set, the digital tube alternately displays the timing and the current wind speed at 10-second intervals.

3) Under the standby status, press Timer button to enter the timing mode and then press the "+" "—" buttons to set the timing: 0H→1H→2H...→11H→12H→0H... The timer indicator " will light up and the LED lights will flash.

5. Swing

1) Under the working status, press this button to turn on or turn off the swing function.

2) When the device swings, the indicator light will be on.

3) When the device stop swinging, the indicator light will be off.

6. Modes

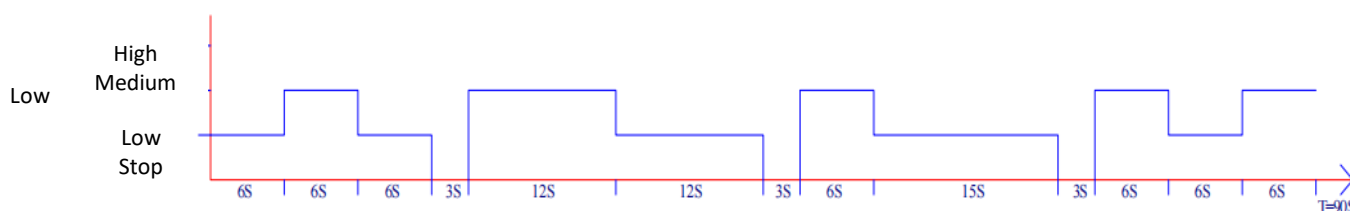
When turn on the first time and working with the normal wind, press this button to change the mode with this switch order: Normal Mode→Natural Mode→Sleeping Mode→Normal Mode...

Once the mode is selected, the display will show the relevant symbol (Except that there is no symbol when running with Normal Mode.)

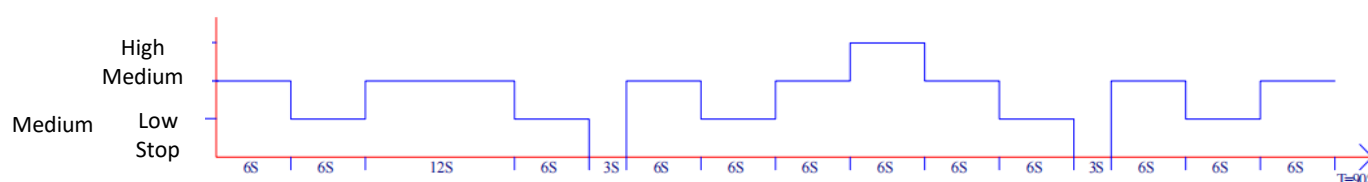
---**Normal Mode:** The device will run as designed at constant speed (12 speeds)

---**Natural Mode:** The device will run as designed, with 1st to 12th speed one by one, to create a breeze that allows users to experience the natural blowing effect at home.

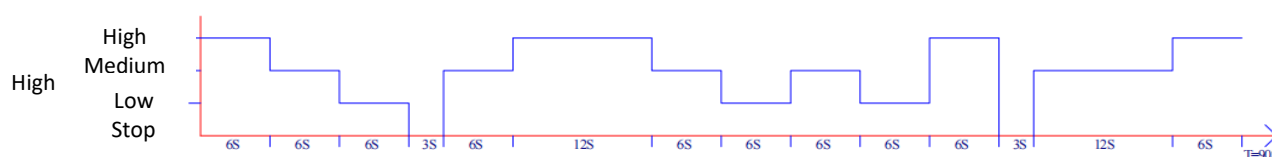
1) Low-speed natural wind: equals to the 1st to the 4th normal wind. The LED light displays the original normal wind gear, unchanged with the mode wind. The low-speed natural wind waveform is as follows:



2) Medium-speed natural wind: equals to the 5th to the 8th normal wind. The LED light displays the original normal wind gear, unchanged with the mode wind. The medium-speed natural wind waveform is as follows:



3) High-speed natural wind: equals to the 9th to the 12th normal wind. The LED light displays the original normal wind gear, unchanged with the mode wind. The high-speed natural wind waveform is as follows:



---**Sleeping Mode:** The device will run as designed with timed downshift that allows users to sleep comfortably and prevent them from being sick when they fall asleep.

- 1) If the wind switches from the 4th-12th normal wind to sleep wind, the device runs with the gear decreasing every 5 minute. After the wind descending to the 3rd normal wind, the device runs with this gear unchanged. The LED light displays the current wind speed gear.
- 2) If the wind switches from the 1st-3rd normal wind to sleep wind, the device runs with the 3rd gear unchanged. The LED light displays the normal wind speed.

7. Sterilization



- 1) Under the working status, press this button to turn on or turn off the sterilization function.

- 2) Function on: the device releases plasma, and the indicator light is on.
- 3) Function off: the device stops releasing plasma, and the indicator light is off.



8. Light-Off Button on the Remote Control

When the device is on, press this button, then it will enter into light-off status, all the indicators will be off. Under this status, when the first time you press this button or any other button, the indicators will return to on, without any change of the function, then press other button to operate the device.

9. The timing tolerance of this device is $\pm 3\%$.

10. Other Function

1) Auto Dim Function

All the lights will automatically dim without operation in 1 minute, and if you press the button again, the indicator lights will be on.

2) Smart Memory

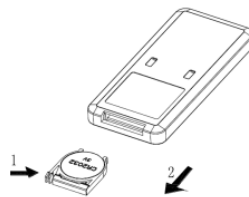
Except the first time to turn on, when press the On/Off button under standby mode, the device will run as before it turns off, except for timing and sleep mode.

- Use of remote control

1. First open the battery cover at the back of the remote control and install a (CR2032 3V) battery.

How to open the battery cover: first press and hold in the direction of arrow 1 in the figure to release the upper snap of the battery cover, and then pull it out in the direction of arrow 2.

2. When using, please align the position of the receiver.
3. When the power of the battery is exhausted, pull out the battery cover according to the direction shown in the figure, and replace with a new battery (CR2032 3V). When replacing the battery, please pay attention to the polarity, and then reset the battery cover.



6. CLEANING AND MAINTENANCE

- Cleaning of body surface

1.  When cleaning the body, please be sure to turn off the power switch and unplug the power cord to avoid electric shock.

2.  When cleaning, do not use corrosive detergents or solvents (such as gasoline and thinner). If the surface is too dirty, wipe it with a soft cloth dipped in the mixture of water below 50 °C and neutral detergent. It is strictly forbidden to rinse with water.

3. Put the product in the shade to ventilate and dry, then turn on the power and confirm that it works normally.

- Maintenance:

When not using it for a long time, unplug the power cord and pack the product to avoid dust.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

When the appliance is not working well or with an abnormal atmosphere, unplug the USB cable or turn off the unit directly.

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model and Serial Number.

The information can be found on the rating plate. Subject to change without notice.

TECHNICAL DATA

Voltage	220-240V~50Hz
Power	30W
Noise level	H≤55dB ; L≤32dB

Thank you for purchasing this product. If you need support with your product, visit our website using the links below.

Get User manuals: <https://www.heinner.ro>

Get Service information: <https://www.heinner.ro>



Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community.



Producer and Importer: **Network One Distribution**

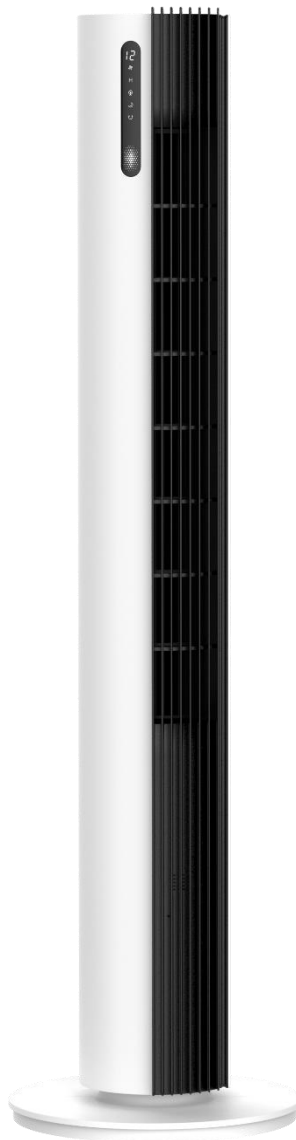
Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro, office@nod.ro

VENTILATOR TURN DIGITAL

Model:

HTF-LDC30WH



- Panou de comandă tactil
 - 12 viteze
 - Temporizator

HEINNER

1. INTRODUCERE

Vă rugăm să citiți instrucțiunile cu atenție și să păstrați manualul pentru consultări ulterioare. Acest manual are scopul de a vă oferi toate instrucțiunile necesare cu privire la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

2. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

- ➔ Ventilator tip turn, cu control digital
- ➔ Manual de utilizare
- ➔ Telecomandă
- ➔ Certificat de garanție
- ➔ Declarație de conformitate

3. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

GENERALITĂȚI

Vă rugăm să citiți instrucțiunile cu atenție și să păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

1. Acest aparat este destinat numai uzului casnic, în interior.
2. Acest aparat trebuie să fie alimentat cu energie electrică de la o priză care îndeplinește cerințele de siguranță și compatibilitate specifice. Vă rugăm să verificați tensiunea de funcționare înainte de mutarea aparatului.
3. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană care răspunde pentru siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.
4. Aparatul poate fi utilizat de către copii cu vârste începând de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu lipsă de experiență sau cunoștințe, numai dacă acestea sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.
5. Nu lăsați copiii cu vârste sub 3 ani în preajma aparatului, decât dacă aceștia sunt supravegheați neîntrerupt. Copiii cu vârste cuprinse între 3 și 8 ani pot porni/opri aparatul numai dacă acesta este amplasat sau instalat în poziția sa normală de funcționare, numai dacă aceștia sunt supravegheați sau instruiți în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și numai dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea.
6. Înainte de curățare sau de efectuarea altor operații de întreținere, aparatul trebuie să fie deconectat de la sursa de alimentare cu energie electrică.
7. Nu utilizați ventilatorul în următoarele medii:
 - Locuri umede (băi, subsoluri etc.)

- Locuri expuse la soare și ploaie
 - Zone cu gaze (praf, vapori) corozive sau explozive
8. NU introduceți obiecte străine în grilajul frontal sau posterior în timpul funcționării ventilatorului, deoarece acest lucru poate duce la accidentări.
 9. NU permiteți copiilor să atingă accidental acest aparat.
 10. NU supuneți ventilatorul la șocuri și nu îl manipulați cu forță excesivă.

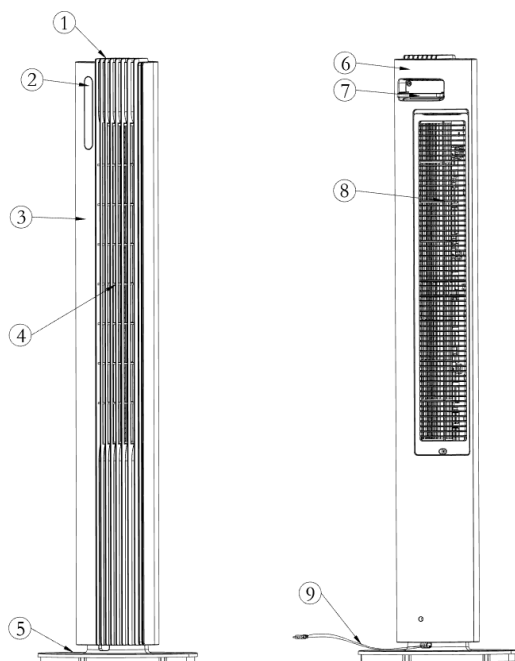
AVERTISMENT

1. Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară.
2. Nu îndoiți, nu striviți și nu deteriorați cablul de alimentare și ștecărul.
3. Pentru a vă proteja împotriva pericolului de electrocutare, nu introduceți aparatul, cablul sau ștecărul acestuia în apă sau în alte lichide.
4. Opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare dacă urmează să nu îl utilizați pentru o perioadă îndelungată.
5. Înainte de curățare sau de efectuarea altor operații de întreținere, aparatul trebuie să fie deconectat de la sursa de alimentare cu energie electrică.
6. Nu utilizați un prelungitor.

BATERIA PRODUSULUI

1. Acest produs conține o baterie tip „monedă” sau „nasture”. Înghițirea acestei baterii poate cauza arsuri interne grave după doar 2 ore, provocând decesul.
2. NU ÎNGHIȚIȚI bateria. Pericol de arsuri chimice.
3. Nu lăsați la îndemâna copiilor bateriile noi sau utilizate.
4. În cazul în care compartimentul pentru baterii nu poate fi închis în siguranță, opriți utilizarea produsului și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.
5. În cazul în care considerați că bateriile au fost înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.
6. Bateriile conțin materiale periculoase pentru mediu; acestea trebuie îndepărtate din aparat înainte de scoaterea din uz a acestuia și trebuie eliminate în condiții de siguranță.

4. DESCRIEREA PRODUSULUI

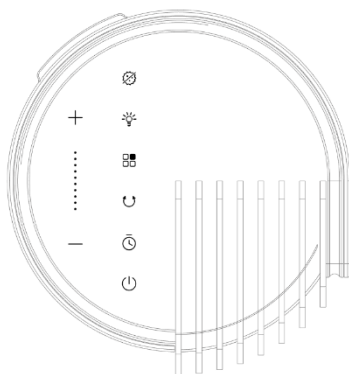


1. Capac superior
2. Afișaj
3. Carcasă frontală
4. Grilă de evacuare a aerului
5. Bază
6. Carcasă posterioară
7. Telecomandă
8. Grilaj posterior
9. Cablu de alimentare

Telecomandă



- Panoul de comandă



	Pornire/Oprire
	Viteze (1-12)
	Temporizator (1-12 h)
	Oscilare
	Moduri de funcționare
	Pornire/oprire iluminare
	Sterilizare

- Afișajul



- Telecomanda



CARACTERISTICI

1. Panou de comandă tactil: Alimentare, Viteze, Temporizator, Moduri de funcționare, Oscilare, Pornire/oprire iluminare, Sterilizare
2. Temporizator: temporizare 1-12 H/presetare
3. 12 viteze
4. 3 moduri de funcționare: modul „Normal”, modul „Natural”, modul „Somn”
5. Telecomandă cu infraroșu
6. Intensitatea iluminării se va reduce automat la 30% dacă nu este acționat niciun buton timp de 1 minut
7. Funcție de memorare a setărilor
8. Funcție de sterilizare cu plasmă
9. Funcție de oscilare

5. UTILIZAREA APARATULUI

INSTALAREA PRODUSULUI

Scoateți componentele ventilatorului din ambalaj și montați-l pe bază.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

• Utilizarea butoanelor

1. La prima conectare la sursa de alimentare, aparatul emite două semnale sonore. Aceasta înseamnă că ventilatorul este conectat corespunzător la sursa de alimentare. Când aparatul este în standby, toate indicatoarele luminoase sunt stinse.

2. Butonul de pornire/oprire

1) După conectarea la sursa de alimentare și aprinderea tuturor indicatoarelor timp de 1 secundă, dispozitivul intră în standby, toate funcțiile fiind oprite.

2) Când aparatul este în standby, apăsați pe butonul de pornire/oprire  pentru a porni aparatul, fiind activată setarea implicită.

Ventilator: funcționare la nivelul de viteză 4, indicatorul „” este aprins, iar indicatoarele luminoase indică „4”.

3) Când aparatul este în funcțiune, apăsați pe butonul de pornire/oprire  pentru a dezactiva toate funcțiile, iar aparatul va reveni la standby.

3. Viteze de ventilare

Când aparatul este în funcțiune, apăsați pe acest buton pentru a seta viteza în ordinea 0→1→2...→11→12→0..., iar indicatoarele LED vor indica nivelul vitezei de ventilare.

4. Temporizatorul

1) Când aparatul este în funcțiune, apăsați pe butonul aferent funcției de temporizare, apoi apăsați pe butoanele „+” și „-” pentru setarea temporizării: 0H→1H→2H...→11H→12H→0H...

Indicatorul temporizatorului „” se va aprinde, iar indicatoarele LED se vor aprinde în funcție de setări.

2) După setarea temporizării, afișajul indică alternativ, la intervale de 10 secunde, durata de temporizare și viteza de ventilare curentă.

3) Când aparatul este în standby, apăsați pe butonul aferent funcției de temporizare, apoi apăsați pe butoanele „+” și „-” pentru setarea temporizării: 0H→1H→2H...→11H→12H→0H...

Indicatorul temporizatorului „” se va aprinde și indicatoarele LED vor clipi.

5. Funcția de oscilare

1) Când aparatul este în funcțiune, apăsați pe acest buton pentru a activa sau dezactiva funcția de oscilare.

2) Când aparatul oscilează, indicatorul luminos se aprinde.

3) Când oscilarea este oprită, indicatorul luminos este stins.



6. Moduri de funcționare

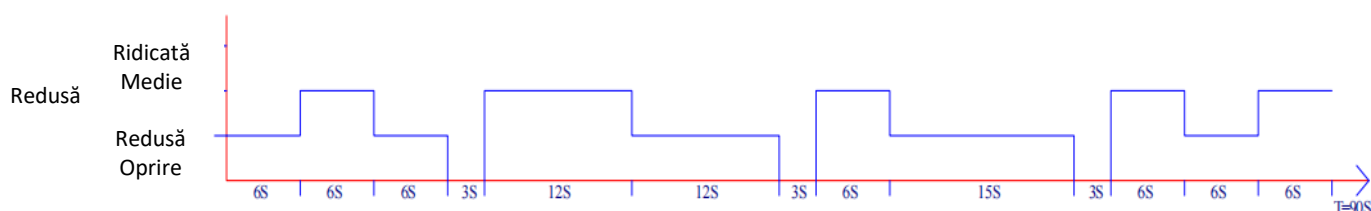
La prima pornire a aparatului, când modul de funcționare „Normal” este activ, apăsați pe acest buton pentru a comuta între modurile de funcționare în următoarea ordine: modul „Normal” → modul „Natural” → modul „Somn” → modul „Normal”...

Odată ce modul de funcționare este selectat, afișajul va indica simbolul corespunzător modului respectiv (cu excepția modului de funcționare „Normal”, pentru care nu este disponibil niciun simbol).

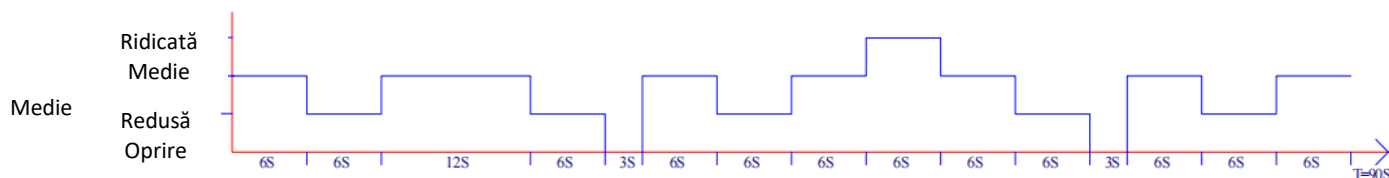
---**Modul „Normal”**: Dispozitivul va funcționa la o viteză constantă, în funcție de setare (12 viteze).

---**Modul „Natural”**: Dispozitivul va funcționa conform setării, trecând succesiv prin vitezele de la 1 la 12, pentru a simula o adiere care să lase utilizatorilor senzația unei brize naturale în propria casă.

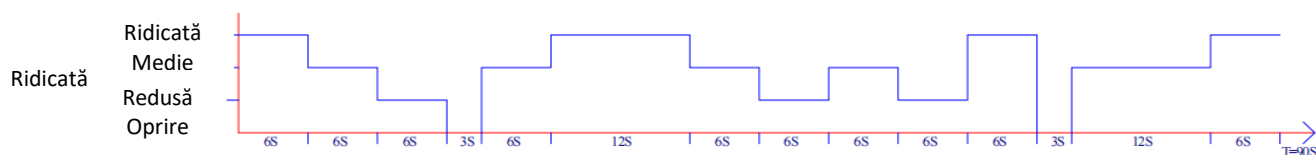
1) Ventilarea în modul „Natural ” la viteză redusă: echivalent cu vitezele de la 1 la 4 ale modului de funcționare „Normal”. Indicatorul LED afișează treapta de viteză inițială a modului de funcționare „Normal”, care rămâne neschimbată. Forma de undă a ventilării în modul „Natural” la viteză redusă este următoarea:



2) Ventilarea în modul „Natural ” la viteză medie: echivalent cu vitezele de la 5 la 8 ale modului de funcționare „Normal”. Indicatorul LED afișează treapta de viteză inițială a modului de funcționare „Normal”, care rămâne neschimbată. Forma de undă a ventilării în modul „Natural” la viteză medie este următoarea:



3) Ventilarea în modul „Natural ” la viteză ridicată: echivalent cu vitezele de la 9 la 12 ale modului de funcționare „Normal”. Indicatorul LED afișează treapta de viteză inițială a modului de funcționare „Normal”, care rămâne neschimbată. Forma de undă a ventilării în modul „Natural” la viteză ridicată este următoarea:



---**Modul de funcționare „Somn”**: Dispozitivul va funcționa conform setării, cu o reducere treptată a vitezei, permițând utilizatorilor să doarmă confortabil și prevenind răcirea acestora în timpul somnului.

- 1) Dacă se trece de la vitezele 4-12 ale modului de funcționare „Normal” la modul de funcționare „Somn”, dispozitivul funcționează reducând treapta de viteză la fiecare 5 minute. După ce viteza scade până la treapta de viteză 3, dispozitivul continuă să funcționeze la această treaptă fără modificări. Indicatorul LED afișează viteza de ventilare curentă.
- 2) Dacă se trece de la vitezele 1-3 ale modului de funcționare „Normal” la modul de funcționare „Somn”, dispozitivul funcționează la treapta de viteză 3 fără modificări. Indicatorul LED afișează viteza de ventilare.

7. Sterilizare



- 1) Când aparatul este în funcțiune, apăsați pe acest buton pentru a activa sau dezactiva funcția de sterilizare.
- 2) Când funcția de sterilizare este activă, dispozitivul emite plasmă, iar indicatorul luminos aferent funcției este aprins.
- 3) Când funcția de sterilizare este inactivă, dispozitivul nu mai eliberează plasmă, iar indicatorul luminos aferent funcției este stins.



8. Butonul de oprire a iluminării situat pe telecomandă

Când dispozitivul este pornit, apăsați pe acest buton pentru ca toate indicatoarele luminoase să se stingă. În cadrul acestui regim de funcționare, la prima apăsare a acestui buton sau a oricărui alt buton, indicatoarele se vor reaprinde fără a modifica funcția curentă, apoi puteți apăsa pe alte butoane pentru a utiliza dispozitivul.

9. Toleranța de temporizare a acestui dispozitiv este de $\pm 3\%$.

10. Alte funcții

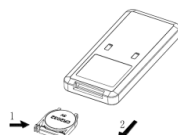
- 1) Funcția de reducere automată intensității iluminării
Dacă nu este acționat niciun buton timp de 1 minut, iluminarea își va reduce automat intensitatea. Dacă apăsați pe un buton, indicatoarele luminoase se vor reaprinde.
- 2) Funcția de memorare a setărilor
Cu excepția primei porniri, când apăsați pe butonul de pornire/oprire cu aparatul în standby, acesta va reactiva setările care erau active înainte de oprire, cu excepția funcției de temporizare și a modului de funcționare „Somn”.

• Utilizarea telecomenzii

1. Deschideți mai întâi capacul compartimentului pentru baterie situat în partea posterioară telecomenzii și instalați o baterie (CR2032, 3V).

Deschiderea capacului compartimentului pentru baterie: apăsați mai întâi pe capac în direcția săgeții 1 din figură pentru a debloca dispozitivul de fixare a capacului, apoi trageți-l în direcția săgeții 2.

2. În timpul utilizării, îndreptați telecomanda spre receptorul de infraroșu.
3. Când bateria este descărcată, scoateți capacul compartimentului pentru baterie în direcția indicate în figură și înlocuiți bateria cu una nouă (CR2032, 3V). Atunci când înlocuiți bateria, vă rugăm să acordați atenție polarității și apoi să puneți la loc capacul compartimentului pentru baterie.



6. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Curățarea suprafeței carcasei

1.  Pentru evitarea pericolului de electrocutare, atunci când curățați carcasa aparatului, asigurați-vă că opriți aparatul și deconectați ștecărul de la sursa de alimentare.

2.  Nu folosiți pentru curățare detergenți corozivi sau solvenți (cum ar fi benzina sau diluantul). Dacă suprafața este foarte murdară, ștergeți-o cu o lavetă moale înmuiată într-un amestec de apă cu temperatura sub 50 °C și detergent neutru. Clătirea cu apă este strict interzisă.

3. Lăsați produsul la umbră pentru a se usca, apoi conectați-l la sursa de alimentare și verificați dacă funcționează normal.

- Întreținere:

Dacă urmează să nu utilizați produsul pentru o perioadă îndelungată, deconectați ștecărul de la sursa de alimentare și împachetați produsul, pentru a evita acumularea de praf pe acesta.

SERVICE ȘI ASISTENȚĂ PENTRU CLIEȚI

Atunci când aparatul nu funcționează corespunzător, opriți-l sau deconectați cablul USB.

Utilizați numai piese de schimb originale.

Când contactați centrul nostru de service autorizat, asigurați-vă că aveți la îndemână următoarele informații: Denumirea modelului și numărul de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice. Acestea pot suferi modificări fără o notificare prealabilă.

DATE TEHNICE

Tensiune de alimentare	220-240V~50Hz
Putere	30 W
Nivel de zgomot	H≤55dB ; L≤32dB

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs! Dacă aveți nevoie de asistență în ceea ce privește produsul dumneavoastră, vizitați site-ul nostru web utilizând linkurile de mai jos.

Obțineți manuale de utilizare: <https://www.heinner.ro>

Obțineți informații privind reparațiile: <https://www.heinner.ro>



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.



Producător și importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro, office@nod.ro



MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deeu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.

- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubea barata cu o cruce.



Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului

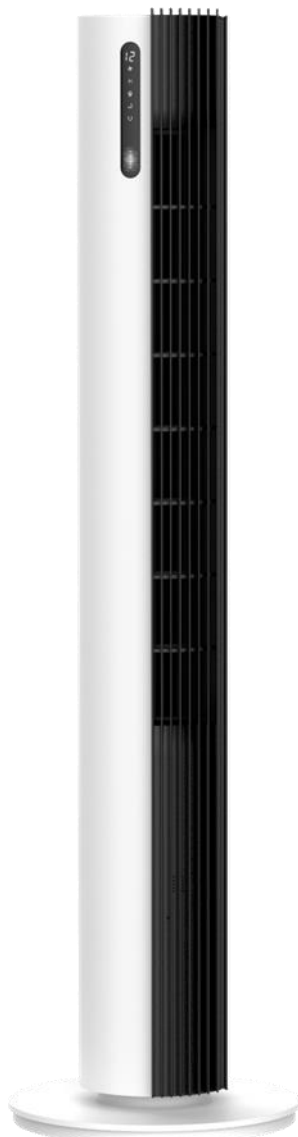
Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ati cumparat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE) si amendamentul (EU) 2015/863. Nu contine materialele daunatoare si interzise specificate in Directiva.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane

ВЕНТИЛАТОР ТИП КУЛА, С ДИГИТАЛЕН КОНТРОЛ

Модел:
HTF-LDC30WH



- Сензорен контролен панел
 - 12 скорости
 - Таймер

HEINNER

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Моля прочетете внимателно инструкциите и запазете наръчника за бъдещи справки.

Този наръчник има за цел да Ви предостави всички необходими инструкции по отношение на инсталирането, използването и поддържането на уреда. Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

2. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ ПАКЕТ

- ➔ Вентилатор тип кула, с дигитален контрол
- ➔ Наръчник за употреба
- ➔ Дистанционно управление
- ➔ Сертификат за гаранция
- ➔ Декларация за съответствие

3. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ОБЩИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Моля прочетете внимателно инструкциите и запазете наръчника за бъдещи справки.

1. Този уред е предназначен само за домашна, вътрешна употреба.
2. Този уред трябва да се захранва с електричество от контакт, който отговаря на специфични изисквания за безопасност и съвместимост. Моля, проверете работното напрежение, преди да преместите уреда.
3. Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени проблеми, или с липса на опит и познания, освен ако са под наблюдение или са получили указания по отношение на използването на уреда от лице, което е отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат под наблюдение, така че да не си играят с уреда.
4. Уредът може да се използва от деца на възраст най-малко 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на достатъчен опит и познания, само ако са под наблюдение или са получили указания във връзка с използването на уреда по безопасен начин и ако разбират опасностите, които могат да възникнат при използване на уреда. Децата нямат право да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, които не са под наблюдение.
5. Не допускайте деца под 3 години около уреда само, ако не са под непрекъснат надзор. Децата на възраст от 3 до 8 години могат да включват / изключват уреда само, ако е поставен или инсталиран в нормално работно положение само, ако са под наблюдение или инструктирани относно безопасното използване на уреда и само, ако разбират опасностите, свързани с употребата.
6. Преди почистването или извършване на други дейности по поддръжка на уреда,

изключете щепсела от източника на захранване.

7. Не използвайте вентилатора в следните среди:
 - Влажни места (бани, мазета и др.)
 - Места, изложени на слънце и дъжд
 - Места с корозивни или взривоопасни газове (прах, изпарения)
8. НЕ вкарвайте чужди предмети в предната или задната решетка по време на работа на вентилатора, тъй като това може да доведе до нараняване.
9. НЕ позволявайте на деца случайно да докосват този уред.
10. НЕ подлагайте вентилатора на удари и не боравете с него с прекомерна сила.

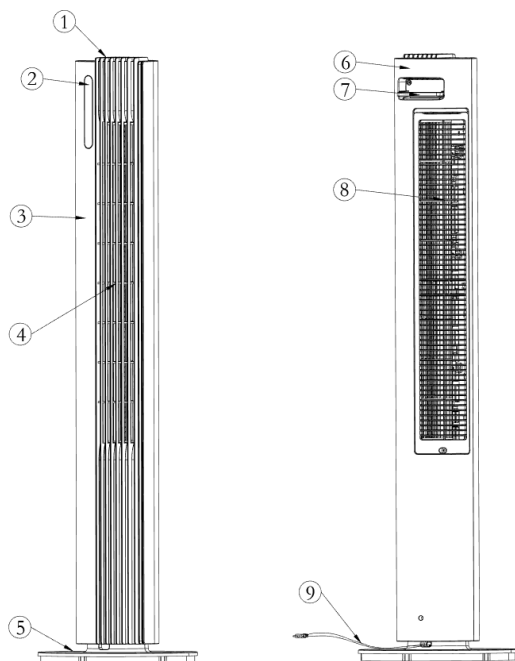
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. С цел предотвратяване на опасности, ако захранващият кабел е повреден, трябва да се подмени от производителя, от неговия сервизен представител или от лица с подобна квалификация.
2. Не огъвайте, не мачкайте и не повреждайте захранващия кабел и щепсела.
3. За да се предпазите от токов удар, не потапяйте уреда, неговия кабел или щепсел във вода или други течности.
4. Винаги изключвайте уреда и го изключвайте от електрическата мрежа, ако няма да го използвате за дълъг период от време.
5. Преди почистването или извършване на други дейности по поддръжка на уреда, изключете щепсела от източника на захранване.
6. Не използвайте удължител.

БАТЕРИЯ НА ПРОДУКТА

1. Предоставеното дистанционно управление заедно с този продукт съдържа батерия от тип "копче". Поглъщането на тази батерия може да причини тежки вътрешни изгаряния само след 2 часа, предизвиквайки смърт.
2. НЕ ПОГЛЪЩАЙТЕ батерията. Опасност от химическо изгаряне.
3. Съхранявайте новите или употребените батерии извън обсега на деца.
4. Ако отделението за батерии не може да се затвори в безопасност, спрете използването на продукта и поставете го на място извън обсега на деца.
5. Ако считате, че батериите са били погълнати или са били пхнати във всяка част на тялото, изисквайте веднага медицинска помощ.
6. Батериите съдържат опасни материали за околната среда. Те трябва да бъдат отстранени от уреда, преди да бъде изваден от употреба, и трябва да се изхвърлят безопасно.

4. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

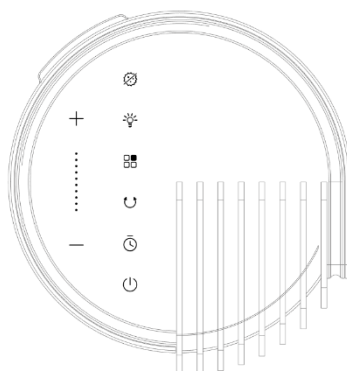


1. Горен капак
2. Екран
3. Преден корпус
4. Решетка за отвеждане на въздуха
5. Основа
6. Заден корпус
7. Дистанционно
8. Задна решетка
9. Захранващ кабел

Дистанционно



- Контролен панел



	Включване / изключване
	Скорости (1-12)
	Таймер (1-12 часа)
	Осцилиращо движение
	Режими на работа
	Включване/изключване на осветлението.
	Стерилизация

- Екран



- Дистанционно



ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Сензорен контролен панел: Захранване, Скорости, Таймер, Режими на работа, Осцилиране, Включване/изключване на осветлението, Стерилизация
2. Таймер: 1-12 часа таймер/предварително настройване
3. 12 скорости
4. 3 режима на работа: режим „Normal” (Нормален), режим „Natural” (Естествен), режим „Sleep” (Сън)
5. Дистанционно управление с инфрачервена светлина
6. Осветлението автоматично ще се намали до 30%, ако не е натиснат бутон в продължение на 1 минута.
7. Функция за запаметяване на настройките
8. Функция за стерилизиране с плазма
9. Функция за осцилиране

5. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРОДУКТА

Извадете компонентите на вентилатора от опаковката и ги монтирайте върху основата.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

• Използване на бутоните

1. При първото свързване на уреда към електрическата мрежа той издава два звукови сигнала. Това означава, че вентилаторът е правилно свързан към захранването. Когато уредът е в режим на готовност (standby), всички индикаторни светлини са изключени.

2. Бутон за включване/изключване

- 1) След свързване към захранването и включване на всички индикаторни светлини за 1 секунда, уредът влиза в режим на готовност с изключени всички функции.

- 2) Когато уредът е в режим на готовност, натиснете бутона за включване/изключване  за да включите уреда и да активирате настройките по подразбиране.

Вентилатор: работи на ниво на скорост 4, индикаторът „“ свети, а индикаторните лампички показват „4“.

- 3) Когато уредът работи, натиснете бутона за включване/изключване , за да деактивирате всички функции и уредът ще се върне в режим на готовност.

3. Скорости на вентилация

Когато уредът работи, натиснете този бутон, за да настроите скоростта в реда 0→1→2...→11→12→0..., и светодиодните индикатори ще показват нивото на скоростта на вентилация.

4. Таймер

- 1) Когато уредът работи, натиснете бутона, съответстващ на функцията таймер, след което натиснете бутоните „+“ и „-“, за да зададете таймера: 0H→1H→2H...→11H→12H→0H...

Индикаторът на таймера „“ ще светне и светодиодните LED индикатори ще светнат съгласно настройката.

- 2) След като таймерът бъде настроен, дисплеят показва последователно, на интервали от 10 секунди, продължителността на таймера и текущата скорост на вентилатора.

- 3) Когато уредът е в режим на готовност (standby), натиснете бутона, съответстващ на функцията таймер, след което натиснете бутоните „+“ и „-“, за да зададете таймера:

0H→1H→2H...→11H→12H→0H... Индикаторът на таймера „“ ще светне, а светодиодните LED индикатори ще мигат.

5. Функция за осцилиране

- 1) Когато уредът работи, натиснете този бутон, за да включите или изключите функцията за осцилиране.

2) Когато уредът е в режим на осцилиране, индикаторът светва.

3) Когато осцилирането е изключено, индикаторът не свети.



6. Режими на работа

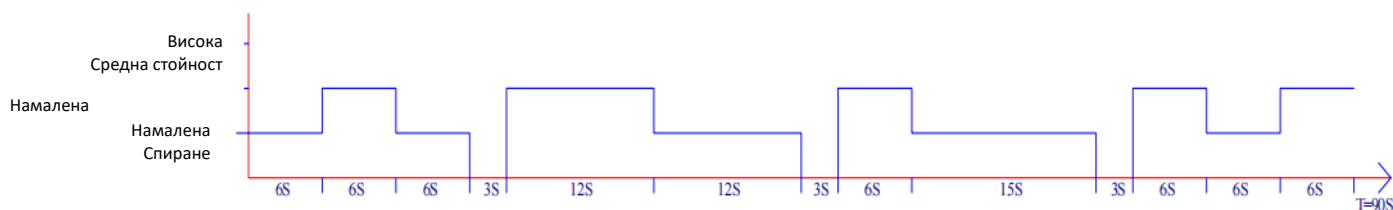
Когато включите уреда за първи път при активен режим на работа „Нормален“, натиснете този бутон, за да превключвате между режимите на работа в следния ред: режим „Нормален“ → режим „Естествен“ → режим „Сън“ → режим „Нормален“...

След като изберете режима на работа, на дисплея ще се покаже символът, съответстващ на този режим (с изключение на режима на работа „Нормален“, за който няма символ).

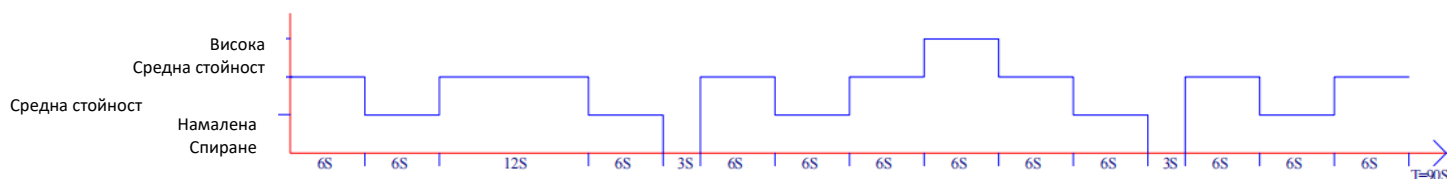
---**Режим „Нормален“**: Уредът ще работи с постоянна скорост в зависимост от настройката (12 скорости).

---**Режим „Естествен“**: Уредът ще работи в зависимост от настройката, като последователно ще преминава през скорости от 1 до 12, за да симулира бриз, който ще остави у потребителите усещане за естествен бриз в дома им.

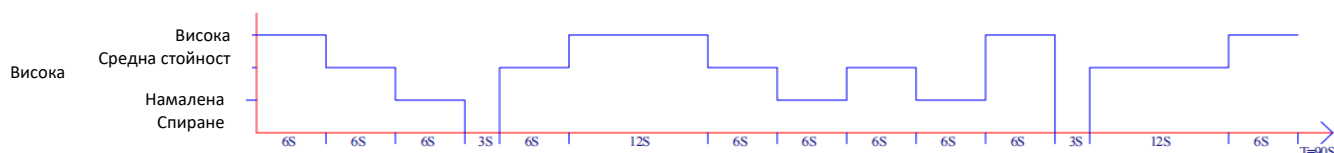
1) Вентилация в режим „Естествен“ при ниска скорост: еквивалентна на скорости от 1 до 4 на режима на работа „Нормален“. Светодиодният индикатор показва началната стъпка на скоростта на режим „Нормален“, която остава непроменена. Вълновата форма на вентилацията в режим „Естествен“ при ниска скорост е следната:



2) Вентилация в режим „Естествен“ при средна скорост: еквивалентна на скорости от 5 до 8 на режима на работа „Нормален“. Светодиодният индикатор показва началната стъпка на скоростта на режим „Нормален“, която остава непроменена. Вълновата форма на вентилацията в режим „Естествен“ при средна скорост е следната:



3) Вентилация в режим „Естествен“ при висока скорост: еквивалентна на скорости от 9 до 12 на режима на работа „Нормален“. Светодиодният индикатор показва началната стъпка на скоростта на режим „Нормален“, която остава непроменена. Вълновата форма на вентилацията в режим „Естествен“ при висока скорост е следната:



---**Режим на работа „Сън“:** Устройството ще работи както е зададено, с постепенно намаляване на скоростта, което позволява на потребителите да спят комфортно и ги предпазва от изстиване по време на сън.

- 1) При преминаване от 4-12 скорости на режим на работа „Нормален“ към режим на работа „Сън“ устройството ще работи, като намалява стъпката на скоростта на всеки 5 минути. След като скоростта се намали до стъпка на скоростта 3, устройството продължава да работи с тази стъпка на скоростта без никаква промяна. Светодиодният LED индикатор показва текущата скорост на вентилацията.
- 2) При преминаване от скорости 1-3 на режим на работа „Нормален“ към режим на работа „Сън“ устройството работи със стъпка на скоростта 3 без никаква промяна. Светодиодният LED индикатор показва скоростта на вентилацията

7. Стерилизация



- 1) Когато уредът работи, натиснете този бутон, за да включите или изключите функцията за стерилизация.
- 2) Когато устройството е в режим на работа, натиснете този бутон, за да активирате или деактивирате функцията за стерилизация.
- 3) Когато функцията за стерилизация е неактивна, устройството спира да излъчва плазма и индикаторната светлина на функцията е изключена.



8. Бутон за изключване на осветлението на дистанционното управление

Когато устройството е включено, натиснете този бутон, за да изключите всички индикаторни светлини. В този режим на работа първото натискане на този или на който и да е друг бутон ще включи отново индикаторите, без да променя текущата функция, след което можете да натиснете други бутони, за да използвате устройството.

9. Толерансът за таймер на това устройство е $\pm 3\%$.

10. Други функции

1) Функция за автоматично затъмняване

Ако не бъде натиснат бутон в продължение на 1 минута, осветлението ще се затъмни автоматично. Ако натиснете някой бутон, осветлението на индикатора ще се включи отново.

2) Функция за запамятаване на настройките

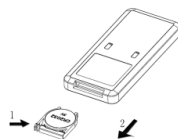
С изключение на първото включване, когато натиснете бутона за включване/изключване, когато уредът е в режим на готовност, уредът ще активира отново настройките, които са били активни преди изключването, с изключение на функцията таймер и режима на работа „Сън“.

• Използване на дистанционното управление

1. Първо отворете капака на отделениято за батерии на гърба на дистанционното управление и поставете батерия (CR2032, 3V).

Отваряне на капака на отделениято за батерии: първо натиснете капака по посока на стрелката 1 на фигурата, за да освободите фиксатора на капака, след което го издърпайте по посока на стрелката 2.

2. По време на работа насочете дистанционното управление към инфрачервения приемник.
3. Когато батерията е изтощена, свалете капака на отделението за батерии в посоката, показана на фигурата, и заменете батерията с нова (CR2032, 3V). Когато подменят батерията, моля, обърнете внимание на полярността и след това поставете капака на отделението за батерии.



6. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Почистване повърхността на корпуса

1.  За да избегнете опасността от токов удар, когато почиствате корпуса на уреда, задължително изключете уреда и извадете щепсела от електрическата мрежа.

2.  Не използвайте корозивни почистващи препарати или разтворители (като бензин или разрежител) за почистване. Ако повърхността е много замърсена, избършете я с мека кърпа, напоена със смес от вода с температура под 50 °C и неутрален почистващ препарат. Изплакването с вода е строго забранено.

3. Оставете продукта на сянка, за да изсъхне, след което го свържете към захранването и проверете дали работи нормално.

- Поддръжка:

Ако няма да използвате продукта за дълъг период от време, изключете щепсела от захранването и увийте продукта, за да избегнете натрупването на прах върху него.

СЕРВИЗ И ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Когато уредът не работи правилно, изключете го или прекъснете връзката с USB кабела.

Използвайте само оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран сервизен център, уверете се, че имате под ръка следната информация: Наименование на модела и сериен номер.

Информацията може да бъде намерена на табелката с технически данни. Те подлежат на промяна без предварително уведомление.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение за захранване	220-240V~50Hz
Мощност	30W
Ниво на шум	H≤55dB ; L≤32dB

Благодарим Ви за закупуването на този продукт! Ако се нуждаете от помощ за вашия продукт, посетете нашия уебсайт, като използвате линковете по-долу.

Получете ръководства за употреба: <https://www.heinner.ro>

Получете информация за ремонт: <https://www.heinner.ro>



Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



HEINNER е регистрирана марка на компанията Network One Distribution SRL.

Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.



Производител и вносител: Network One Distribution

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Тел: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro, office@nod.ro

TORONYVENTILÁTOR DIGITÁLIS VEZÉRLÉSSEL

Modell:

HTF-LDC30WH



- Érintőképernyős vezérlőpanel
 - 12 sebességfokozat
 - Időzítő

HEINNER

1. BEVEZETŐ

Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet későbbi tanulmányozás céljából.

A kézikönyv célja a készülék beszerelésével, használatával és karbantartásával kapcsolatos minden szükséges tudnivalót rendelkezésére bocsátani. A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, kérjük, hogy beszerelés és használat előtt olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

2. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA

- ➔ Digitális irányítású torony ventilátor
- ➔ Használati kézikönyv
- ➔ Távirányító
- ➔ Jótállási bizonylat
- ➔ Megfelelőségi nyilatkozat

3. A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

ÁLTALÁNOSSÁGOK

Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet későbbi tanulmányozás céljából.

1. Ezt a készüléket csak háztartási és beltéri használatra tervezték.
2. Ezt a készüléket olyan hálózati aljzathoz kell csatlakoztatni, amely megfelel a biztonsági és kompatibilitási követelményeknek. A készülék mozgatása előtt ellenőrizze az üzemi feszültséget.
3. A készülék nem használható csökkent értelmi, érzékszervi, vagy fizikai képességű személyek által (gyermeket is beleértve), vagy olyanok által, akik nem rendelkeznek a kellő mennyiségű tudással és tapasztalattal, csak felügyelet mellett, vagy ha a felügyeletért és a biztonságukért felelős személy megtanította őket a helyes használatra. A gyerekekre figyelni kell, nem kell engedni, hogy a készülékkel játszanak.
4. A készüléket 8 év fölötti gyermekek, csökkent fizikai, érzéki vagy szellemi képességekkel, gyakorlattal vagy ismeretekkel rendelkezők csak akkor használhatják, ha felügyelik, vagy felkészítik őket a készülék biztonságos használatára, és ha megértik a készülék használatával járó veszélyeket. Tilos gyermekeknek játszani a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
5. Tartsa távol a készüléktől a 3 évnél kisebb gyermekeket, ha nincsenek állandó felügyelet alatt. A 3-8 éves gyermekek csak akkor kapcsolhatják be/ki a készüléket, ha az normális függőleges helyzetben van felszerelve és a gyermekek felügyelet alatt vannak vagy elmagyarázták nekik a készülék használatára vonatkozó tudnivalókat, és megértették a fennálló veszélyeket.

6. Tisztítás és egyéb karbantartási műveletek elvégzése előtt a készüléket húzza ki az elektromos hálózathoz.
7. Ne használja a ventilátort az alábbi környezetekben:
 - Nedves helyek (fürdőszobák, pincék stb.)
 - Közvetlen napfénynek vagy esőnek kitett helyek
 - Korrozív vagy robbanásveszélyes gázokkal (por, gőz) telített területek
8. NE helyezzen idegen tárgyakat a ventilátor első vagy hátsó rácsába működés közben, mivel ez balesetet okozhat.
9. NE engedje, hogy gyerekek véletlenül hozzáérjenek a készülékhez.
10. NE tegye ki a ventilátort ütésnek, és ne kezelje túlzott erővel.

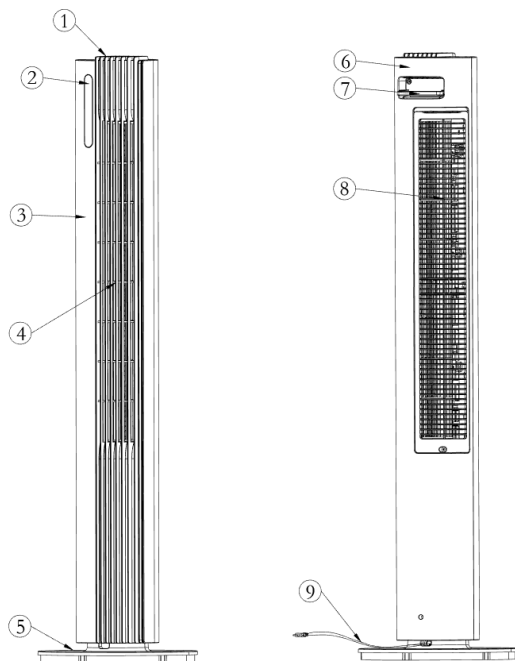
FIGYELMEZTETÉS

1. A veszélyek elkerülése érdekében, ha a tápkábel megsérült, azt a gyártónak, a szervizközpontnak vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.
2. Ne hajlítsa meg, ne nyomja össze és ne sértse meg a tápkábelt és a dugót.
3. Az áramütés elkerülése érdekében soha ne helyezze vízbe vagy bármely más folyadékba a készülék talapzatát, tápkábelét vagy dugaszát.
4. Mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozóból, ha hosszabb ideig nem fogja használni.
5. Tisztítás és egyéb karbantartási műveletek elvégzése előtt a készüléket húzza ki az elektromos hálózathoz.
6. Ne használjon hosszabbítót.

A TERMÉK ELEME

1. A készülékkel együtt szállított távirányító gomb alakú elemekkel működtethető. Az elem lenyelése olyan belső égési sérüléseket idézhet elő a gyomorba történő bejutás utáni 2 órán belül, melyek akár elhaláláshoz is vezethetnek.
2. NE NYELJE LE az elemet. Vegyi égési sérülés veszélye.
3. Ne tegye lehetővé a gyermekek számára az új vagy használt elemekhez történő hozzáférést.
4. Amennyiben a készüléken az elemeket tároló rész nem zárható biztonságosan, állítsa le a készülék működését és zárja el azt a gyermekek elől.
5. Amennyiben arra a következtetésre jut, hogy valaki lenyelte vagy valamely testrészébe dugta az elemeket, azonnal forduljon orvosi segítségért.
6. Az akkumulátorok környezetre veszélyes anyagokat tartalmaznak; azokat a készülék üzemén kívül helyezése előtt el kell távolítani a készülékből, és biztonságosan meg kell semmisíteni.

4. A TERMÉK LEÍRÁSA

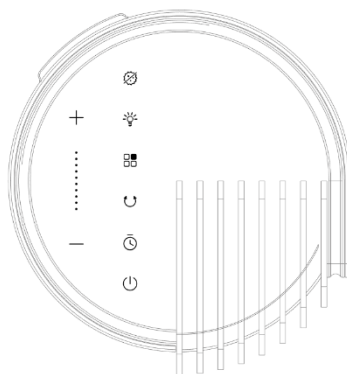


1. Felső fedél
2. Kijelző
3. Elülső burkolat
4. Léghimeneti rács
5. Talapzat
6. Hátsó burkolat
7. Távirányító
8. Hátsó rács
9. Tápkábel

Távirányító



• Vezérlőpanel



	Be/Kikapcsolás
	Sebességek (1-12)
	Időzítő (1-12h)
	Lengés
	Működési módok
	Világítás be-/kikapcsolása
	Sterilizálás

- Kijelző



- Távirányító



JELLEMZŐK

1. Érintőképernyős vezérlőpanel: Bekapcsolás, Sebességek, Időzítő, Működési módok, Lengés, Világítás be-/kikapcsolása, Sterilizálás
2. Időzítő: 1-12 órás időzítés/előbeállítás
3. 12 sebességfokozat
4. 3 működési mód: „Normál” mód, „Természetes szellő” mód, „Alvás” mód
5. Infravörös távirányító
6. A világítás intenzitása automatikusan 30%-ra csökken, ha 1 percen belül nem nyomnak meg egy gombot sem
7. Beállítások memorizálási funkció
8. Plazma sterilizáló funkció
9. Lengési funkció

5. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

TERMÉK TELEPÍTÉSE

Vegye ki a ventilátor alkatrészeit a csomagolásból, és szerelje össze azokat a talapzaton.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

• Gombok használata

1. Az első áramforráshoz való csatlakoztatáskor a készülék két hangjelzést ad. Ez azt jelzi, hogy a ventilátor megfelelően csatlakozott az áramforráshoz. Készenléti üzemmódban minden fényjelző ki van kapcsolva.

2. Be/kikapcsolási gomb

- 1) Az áramforráshoz való csatlakoztatás után minden jelzőfény 1 másodpercig világít, majd a készülék készenléti üzemmódba lép, és minden funkció kikapcsol.

- 2) Készenléti állapotban nyomja meg a be-/kikapcsoló  gombot a készülék bekapcsolásához. Az alapértelmezett beállítás aktiválódik.

Ventilátor: 4-es sebességszinten működik. A „” jelzőfény világít, és a sebességet jelző fények a „4”-et mutatják.

- 3) Ha a készülék működésben van, nyomja meg a be-/kikapcsoló  gombot az összes funkció kikapcsolásához, és a készülék visszatér a készenléti állapotba.

3. Ventilációs sebességek

Amikor a készülék működik, nyomja meg ezt a gombot a sebesség beállításához a következő sorrendben: 0 → 1 → 2 ... → 11 → 12 → 0 A LED-jelzők a ventilációs sebesség szintjét mutatják.

4. Időzítő

- 1) Amikor a készülék működik, nyomja meg az időzítő funkcióhoz tartozó gombot, majd használja a „+” és „-” gombokat az időzítés beállításához: 0H → 1H → 2H ... → 11H → 12H → 0H ... Az időzítő jelző „” világítani fog, és a LED-jelzők a beállításoknak megfelelően fognak világítani.

- 2) Az időzítés beállítása után az időzítő kijelzője 10 másodperces időközönként váltakozva mutatja az időzítés hátralévő idejét és az aktuális ventilációs sebességet.

- 3) Készenléti állapotban nyomja meg az időzítő funkció gombját, majd használja a „+” és „-” gombokat az időzítés beállításához: 0H → 1H → 2H ... → 11H → 12H → 0H Az időzítő jelző „” világítani fog, és a LED-jelzők villogni kezdenek.

5. Lengési funkció

- 1) Amikor a készülék működik, nyomja meg ezt a gombot a lengési funkció bekapcsolásához vagy kikapcsolásához.

- 2) Ha a készülék oszcillál, a jelzőfény világít.

- 3) Ha a lengési funkció le van állítva, a jelzőfény kikapcsol.



6. Működési módok

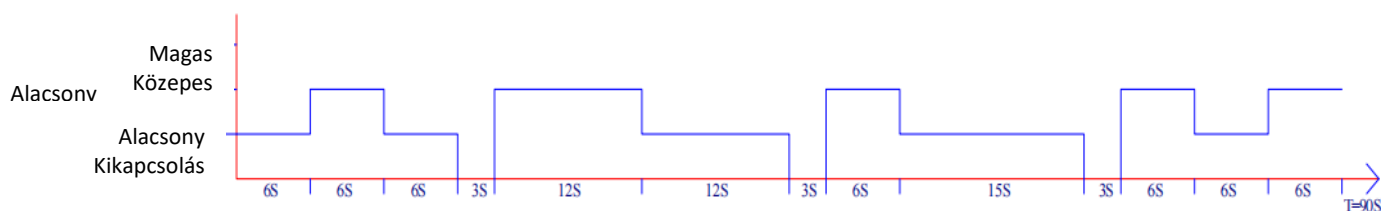
Az első bekapcsoláskor, amikor a készülék „Normál” üzemmódban van, nyomja meg ezt a gombot a működési módok közötti váltáshoz a következő sorrendben: „Normál” mód → „Természetes szellő” mód → „Alvás” mód → „Normál” mód ...

Miután a működési módot kiválasztotta, a kijelző a megfelelő szimbólumot jeleníti meg az adott módhoz (a „Normál” mód kivételével, amelyhez nincs szimbólum).

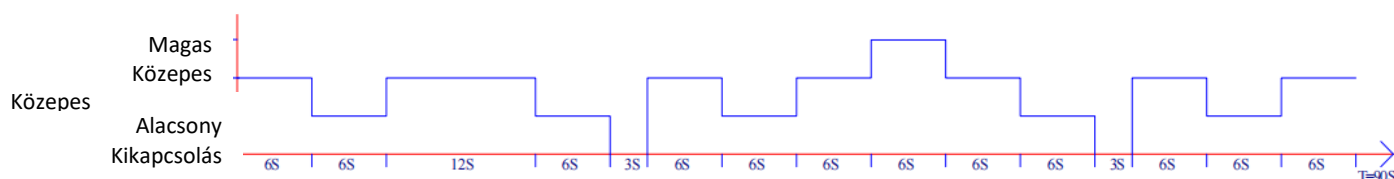
--- **„Normál” mód:** A készülék állandó sebességen működik a beállításnak megfelelően (12 sebességfokozat érhető el).

--- **„Természetes szellő” mód:** A készülék a beállítás szerint működik, váltakozva haladva az 1-től 12-ig terjedő sebességek között, hogy otthoni környezetben egy természetes szellő érzését keltse.

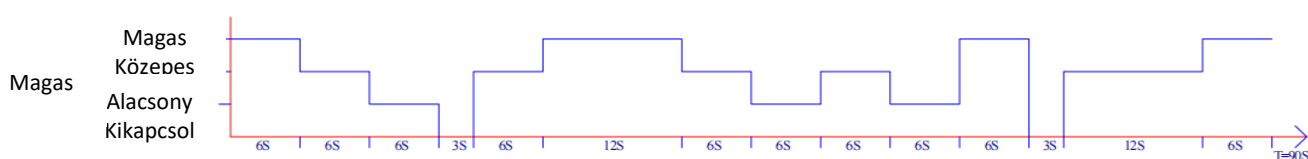
1) „Természetes szellő” mód alacsony sebességen: Ez a ventiláció a „Normál” mód 1-től 4-ig terjedő sebességének felel meg. A LED-jelző a „Normál” mód kezdeti sebességi fokozatát mutatja, amely változatlan marad. Az alacsony sebességű „Természetes szellő” mód ventilációs hullámformája a következő:



2) „Természetes szellő” mód közepes sebességen: Ez a ventiláció a „Normál” mód 5-től 8-ig terjedő sebességének felel meg. A LED-jelző a „Normál” mód kezdeti sebességi fokozatát mutatja, amely változatlan marad. A közepes sebességű „Természetes szellő” mód ventilációs hullámformája a következő:



3) „Természetes szellő” mód magas sebességen: Ez a ventiláció a „Normál” mód 9-től 12-ig terjedő sebességének felel meg. A LED-jelző a „Normál” mód kezdeti sebességi fokozatát mutatja, amely változatlan marad. A magas sebességű „Természetes szellő” mód ventilációs hullámformája a következő:



---„**Alvás**” mód: A készülék a beállításoknak megfelelően működik, fokozatosan csökkentve a sebességet. Ez lehetővé teszi a felhasználók számára a kényelmes alvást, miközben megelőzi a túlzott lehűlést alvás közben.

1) Ha a „Normál” mód 4–12 sebességfokozatáról vált az „Alvás” módra, akkor a készülék 5 percenként egy sebességi szinttel csökkenti a ventiláció sebességét. Amint a sebesség eléri a 3-as szintet, a készülék ezen a szinten folytatja a működést változtatás nélkül. A LED-jelző a pillanatnyi ventilációs sebességet mutatja.

2) Ha a „Normál” mód 1–3 sebességfokozatáról vált az „Alvás” módra, akkor a készülék változtatás nélkül a 3-as sebességi szinten működik. A LED-jelző a ventiláció aktuális sebességét mutatja.

7. Sterilizálás



1) Amikor a készülék működik, nyomja meg ezt a gombot a sterilizáló funkció bekapcsolásához vagy kikapcsolásához.

2) Ha a sterilizáló funkció aktív, a készülék plazmát bocsát ki, és a funkcióhoz tartozó jelzőfény világít.

3) Ha a sterilizáló funkció inaktív, a készülék nem bocsát ki plazmát, és a funkcióhoz tartozó jelzőfény kialszik.



8. Világítás kikapcsoló gomb a távirányítón

Amikor a készülék be van kapcsolva, nyomja meg ezt a gombot, hogy az összes jelzőfény kialudjon. Ebben az üzemmódban az első gombnyomásra (akár ezen, akár másik gombon) a jelzőfények újra felgyulladnak anélkül, hogy a jelenlegi funkció megváltozna. Ezután nyomhat más gombokat is a készülék használatához.

9. Ennek a készüléknek az időzítési tűréshatára $\pm 3\%$.

10. Egyéb funkciók

1) Automatikus fényerő-csökkentő funkció

Ha 1 percen belül nem nyomnak meg egyetlen gombot sem, a világítás automatikusan csökkenti az intenzitását. Ha megnyom egy gombot, a jelzőfények újra felgyulladnak.

2) Beállítások memorizáló funkció

Az első bekapcsolást kivéve, ha a készüléket készenléti állapotban a be-/kikapcsoló gombbal aktiválja, a készülék visszaállítja azokat a beállításokat, amelyek az utolsó kikapcsolás előtt voltak aktívak, kivéve az időzítő funkciót és az „Alvás” módot.

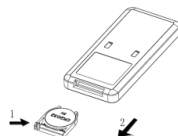
• Távirányító használata

1. Nyissa ki először a távirányító hátoldalán található elemtartó fedelét, és helyezzen be egy CR2032 típusú 3V-os elemet.

Az elemtartó fedelének kinyitása: Nyomja meg a fedelet az 1-es nyíl irányába a rögzítő kioldásához (lásd az ábrán), majd húzza el a fedelet a 2-es nyíl irányába.

2. Használat közben irányítsa a távirányítót az infravörös vevő felé.

3. Amikor az elem lemerül, távolítsa el az elemtartó fedelét az ábrán jelölt irányba, majd cserélje ki az elemet egy új CR2032 típusú 3V-os elemre. Az elem behelyezésekor ügyeljen a polaritás helyes betartására, majd helyezze vissza az elemtartó fedelét.



6. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Váz felületének tisztítása

1.  Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a dugót a hálózati áramforrásból, mielőtt a burkolatot tisztítja.

2.  Ne használjon tisztításhoz korrozív tisztítószerket vagy oldószereket (például benzint vagy hígítót). Ha a felület erősen szennyezett, törölje le egy puha kendővel, amelyet 50 °C alatti hőmérsékletű víz és semleges tisztítószer keverékébe mártottak. Szigorúan tilos vízzel öblíteni.

3. Hagyja a terméket árnyékos helyen megszáradni, majd csatlakoztassa az áramforráshoz, és ellenőrizze, hogy rendesen működik-e.

- Karbantartás:

Ha a terméket hosszabb ideig nem kívánja használni, húzza ki a dugót a hálózati csatlakozóból, és csomagolja be a terméket, hogy elkerülje a por lerakódását.

SZERVIZ ÉS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Ha a készülék nem működik megfelelően, kapcsolja ki, vagy húzza ki az USB-kábelt.

Csak eredeti cserealkatrészeket használjon.

Mielőtt felvenné a kapcsolatot az engedélyezett szakszervizünkkel, győződjön meg róla, hogy a következő adatok a rendelkezésére állnak: Modell megnevezése és sorozatszáma.

Ezeket az adatokat a készülék műszaki adattábláján találja. Ezek az adatok előzetes értesítés nélkül is megváltoztathatók.

MŰSZAKI ADATOK

Tápfeszültség	220-240V~50Hz
Teljesítmény	30W
Zajszint	H≤55dB ; L≤32dB

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket! Ha segítségre van szüksége a termékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el weboldalunkra az alábbi linkek segítségével.

Használati útmutatók beszerzése: <https://www.heinner.ro>

Javítási információk letöltése: <https://www.heinner.ro>



A hulladékok környezetfelelős eltávolítása

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A **HEINNER** a **Network One Distribution SRL(KFT)** társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.



Gyártó és forgalmazó: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro, office@nod.ro